



Psaume Nº27







לְדָוִד: יְהנָה, אוֹרִי וְיִשְׁעִי--מִמִּי אִירָא; יְהנָה מָעוֹז-חַיַּי, מִמִּי אֶפְחָד.

ב בּקְרֹב עָלַי, מְרֵעִים-- לֶאֱכֹל אֶת-בְּשָּׂרִי : צָרַי וְאֹיְבַי לִי ; הֵפָּה כָשְׁלוּ וְנָפָלוּ.

ג אִם-תַּחֲנֶה עָלַי, מַחֲנֶה-- לֹא-יִירָא לִבִּי: אִם-תָּקוּם עָלַי, מִלְחָמָה-- בְּזֹאת, אֲנִי בוֹטֵחַ.

ד אַחַת, שָׁאַלְתִּי מֵאֵת-יְהוָה-- אוֹתָהּ אֲבַקֵשׁ: שִׁבְתִּי בְּבֵית-יְהוָה, כָּל-יְמֵי חַיַּי; לַחֲזוֹת בְּנֹעַם-יְהוָה, וּלְבַקֵּר בְּהֵיכָלוֹ.

ה כִּי יִצְפְּנֵנִי, בְּסֻכֹּה-- בְּיוֹם רָעָה:יַסְתַּרֵנִי, בְּסֻתַּר אָחֶלוֹ; בְּצוּר, יְרוֹמְמֵנִי.

וֹ וְעַתָּה יָרוּם ראֹשִׁי, עַל אֹיְבַי סְבִיבוֹתַי, וְאֶזְבְּחָה בְאָהֱלוֹ, זִבְחֵי תְרוּעָה;

אָשִׁירָה וַאֲזַמְּרָה, לַיהוָה.

יְּחְנֵּנִי וַעֲנֵנִי. ; וְחָנֵּנִי וַעֲנֵנִי , יְחָנֵּנִי וַעֲנֵנִי.

ת לְדָּ, אָמַר לִבִּי--בַּקְשׁוּ פָנָי; אֶת-פָּנֶידְ יְהוָה אֲבַקֵשׁ.

ט אַל-תַּסְתֵּר פָּנֶידְּ, מִמֶּנִּי-- אַל תַּט-בְּאַף, עַבְדֶּדְּ : עֶזְרָתִי הָיִיתָ ; אַל-תִּטְשׁנִי וְאַל-תַּעַזְבֵנִי, אֱלֹהֵי יִשְׁעִי.

ל כִּי-אָבִי וְאִמִּי עֲזָבוּנִי; וַיהוָה יַאַסְפֵנִי.

יא הוֹרָנִי יְהוָה, דַּרְכֶּך: וּנְחֵנִי, בְּאֹרַח מִישׁוֹר--לְמַעַן, שׁוֹרְרָי.

יב אַל-תִּתְנֵנִי, בְּנֶפֶשׁ צָרָי: כִּי קַמוּ-בִי עֵדֵי-שֶׁקֶר, וִיפֵחַ חָמָס.

יג לוּלֵא--הֶאֱמַנְתִּי, לִרְאוֹת בְּּטוּב-יְהוָה: בְּאֶרֶץ חַיִּים.

יד קוַה, אֶל-יְהנָה: חֲזַק, וְיַאֲמֵץ לִבֶּד; וְקוּה, אֶל-יְהנָה.











- 1 De David. Le Seigneur est ma lumière et mon salut: de qui aurais-je peur? Le Seigneur est le rempart qui protège ma vie: qui redouterais-je?
- 2 Quand des malfaiteurs m'approchent pour dévorer ma chair mes adversaires et mes ennemis qui me guettent ce sont eux qui bronchent et tombent.
- 3 Qu'une armée prenne position contre moi, mon cœur n'éprouve aucune crainte; que la guerre fasse rage contre moi, même alors je garde ma confiance.
- 4 Il est une chose que je demande au Seigneur, que je réclame instamment, c'est de séjourner dans la maison de l'Eternel tous les jours de ma vie, de contempler la splendeur de l'Eternel et de fréquenter son sanctuaire.
- 5 Car, au jour du malheur, il m'abriterait sous son pavillon, il me cacherait dans la retraite de sa tente, il me ferait monter sur un rocher.
- 6 Dès à présent je porte le front haut en face des ennemis qui m'entourent; je vais immoler, dans sa demeure, des sacrifices de triomphe, je vais chanter, célébrer le Seigneur.
- 7 Ecoute, Seigneur, ma voix qui t'appelle, sois-moi propice et exauce-moi!
- 8 En ton nom mon cœur dit: "Recherchez ma face!" c'est ta face que je recherche, ô Seigneur!
- 9 Ne me cache point ta face; ne repousse pas ton serviteur avec colère: tu es mon soutien. Ne me délaisse ni ne m'abandonne, Dieu de mon salut.
- 10 Car père et mère m'ont laissé là, mais l'Eternel me recueillera.
- 11 Guide-moi, Eternel, dans tes voies, dirige-moi dans le droit chemin, à cause de ceux qui me regardent de travers.
- 12 Ne me livre pas à la fureur de mes adversaires, car ils se dressent contre moi, les témoins mensongers, ceux qui soufflent la violence.
- 13 Ah! si je n'avais la certitude de voir la bonté de Dieu sur la terre des vivants!...
- **14** Espère en l'Eternel, courage! que ton cœur soit ferme! oui, espère en l'Eternel!





Lédavid, Ado-nai ori véyish'i mimi ira, Ado-nai maoz 'haïaï mimi ef'had.

Bikrov alaï méréim léékhol et bessari, tsaraï véoievaï li, héma khashelou vénafálou.

Im ta'hané alaï ma'hané lo yira libi, im takoum alaï mil'hama bézot ani votêa'h.

A'hat shaálti méèt Ado-nai, ota avakesh, shivtí bévèt Ado-nai kol iémê 'haïaï, la'hazot benôam Ado-nai oulvaker béhékhalo.

Ki yitspénêni bessuco béyom raá, iastirêni besséter aholo, bétsour iéromémêni.

Véata iaroum roshi al oïvaï sévivotaï, véezbé'há véaholo ziv'hê térouà, ashira vaazaméra l'Ado-nai.

Shéma Ado nai koli ékra, vé'honêni vaanêni.

Lékha amar libi bakéshou fanaï, et panêkha Ado-nai avakèsh.

Al taster panêkha mimêni, al tat béaf avdêkha, ézrati hayíta, al titéshêni véal taazvêni Élohê yish'i.

Ki avi véimi azavouni, vado-nai iaasfêni.

Horêni Ado-nai darkêkha, oun'hêni béôra'h mishor lemáan shoréraï.

Al titnêni bénéfesh tsaraï, ki kámou vi êdé shékèr vifêa'h 'hamás.

Lulê héémánti lir'ot bétouv Ado-nai beérets 'hayim kavé el Ado-nai, 'hazak véiaamets libékha, vékavé el Ado-nai.

Kol Hakavod pour votre lecture!

Pour revenir au début du document, cliquez ici

